I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1/81 VAN DE RAAD

van 1 januari 1981

houdende vaststelling van de algemene regels van het stelsel van compenserende bedragen „toetreding" in de sector granen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Toetredingsakte van 1979, inzonderheid op artikel 61, punt 5, en artikel 72, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat volgens de artikelen 58 en 59 van de Toetredingsakte voor Griekenland prijzen worden vastgesteld op een peil dat afwijkt van dat van de gemeenschappelijke prijzen ; dat krachtens artikel 61 deze verschillen in prijspeil door een stelsel van compenserende bedragen „toetreding" worden gecompenseerd ;

Overwegende dat vorengenoemde artikelen 58, 59 en 61 in de sector granen van toepassing zijn op de referentieprijs voor zachte tarwe en de interventieprijs voor durum tarwe en rogge ;

Overwegende dat de restitutie bij de produktie bedoeld in artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1870/80 (2), voor de betrokken industrieën tot gevolg heeft dat de prijzen voor hun bevoorrading beneden de bij de gemeenschappelijke marktordening ingestelde prijzen liggen ; dat hiermee rekening dient te worden gehouden bij de berekening van sommige compenserende bedragen „toetreding" ;

Overwegende dat voor op basis van granen verwerkte produkten de compenserende bedragen „toetreding" moeten worden berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 97, punt 2, van de Toetredingsakte ; dat de in dat artikel bedoelde coëfficiënten moeten worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 ;

Overwegende dat voor het geval zulks noodzakelijk blijkt, dient te worden voorzien in de mogelijkheid een regeling inzake de vaststelling vooraf van het compenserende bedrag „toetreding" in te voeren ;

Overwegende dat, om de markt beter te kunnen beheren en de transacties in het kader van het handelsverkeer te vergemakkelijken, regels moeten worden vastgesteld die moeten voorkomen dat de compenserende bedragen „toetreding" te vaak veranderen in geval van toepassing van het bepaalde in artikel 61, punt 5, van de Toetredingsakte ;

Overwegende dat in artikel 62 van de Toetredingsakte wordt bepaald dat passende maatregelen kunnen worden getroffen om de goede werking van de gemeenschappelijke ordening der markten te waarborgen wanneer de restitutie bij uitvoer lager is dan het compenserende bedrag of wanneer er geen restitutie wordt verleend ; dat dergelijke maatregelen met name kunnen voorzien in de heffing van een bedrag dat ten hoogste gelijk is aan het compenserende bedrag „toetreding",

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

In de zin van deze verordening wordt verstaan onder :

— „de Gemeenschap van de Negen" : de Gemeenschap in haar samenstelling van vóór de toetreding van Griekenland ;

— „compenserende bedragen „toetreding"" : de compenserende bedragen die van toepassing zijn in het handelsverkeer tussen de Gemeenschap van de Negen en Griekenland en tussen dit land en derde landen.

(1) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(2) PB nr. L 184 van 17. 7. 1980, blz. 1.

Artikel 2

De compenserende bedragen „toetreding" zijn voor elk verkoopseizoen gelijk aan het verschil tussen :

— de referentieprijs en dezelfde voor Griekenland vastgestelde prijs voor zachte tarwe van post 10.01 A van het gemeenschappelijk douanetarief,

— de uniforme interventieprijs en dezelfde voor Griekenland vastgestelde prijs voor durum tarwe van post 10.01 B van het gemeenschappelijk douanetarief,

— de gemeenschappelijke uniforme interventieprijs, aangepast overeenkomstig het bepaalde in artikel 3, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 2727/75, en de voor Griekenland vastgestelde interventieprijs voor rogge van post 10.02 van het gemeenschappelijk douanetarief.

Artikel 3

Voor de produkten van de posten 11.08 A III en 11.09 van het gemeenschappelijk douanetarief wordt het compenserende bedrag „toetreding" afgeleid van dat voor zachte tarwe en verminderd met het bedrag van de in Verordening (EEG) nr. 2742/75 (1) bedoelde restitutie bij de produktie.

Artikel 4

In het intracommunautaire handelsverkeer worden de compenserende bedragen „toetreding" geheven of toegekend door die van de twee betrokken Lid-Staten, waarvan het prijspeil dat gediend heeft voor de bepaling van de compenserende bedragen „toetreding", het hoogst is.

Artikel 5

1. Het compenserende bedrag „toetreding" dat van toepassing is, is het op de dag van invoer of uitvoer geldende bedrag.

2. Ingeval zulks noodzakelijk blijkt, kan echter volgens de procedure van artikel 8 worden besloten tot de invoering van een regeling inzake de vaststelling vooraf van het compenserende bedrag „toetreding".

Artikel 6

1. Wanneer voor een van de produkten van de posten 10.01 en 10.02 van het gemeenschappelijk douanetarief de door de Gemeenschap van de Negen toegepaste heffing bij invoer lager is dan het compenserende bedrag „toetreding" dat voor dit produkt is vastgesteld, bepaalt de Commissie aan de hand van de tabel in de bijlage het bedrag dat als compenserend bedrag „toetreding" moet worden toegepast in het handelsverkeer tussen de Gemeenschap van de Negen en Griekenland en tussen dit land en derde landen.

2. Ligt de heffing echter binnen de grenswaarden waarbinnen het vastgestelde compenserende bedrag zich bevindt, dan blijft dit bedrag van toepassing.

3. Voor de in artikel 1, sub c) en d), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde produkten wordt het bedrag dat als compenserend bedrag „toetreding" moet worden toegepast, door de Commissie bepaald op grond van de schommelingen van het overeenkomstig lid 1 voor de betrokken basisprodukten bepaalde bedrag.

Artikel 7

Indien voor een produkt een compenserend bedrag „toetreding" wordt vastgesteld dat in mindering moet worden gebracht op de restitutie bij uitvoer naar derde landen en de restitutie lager is dan dit compenserende bedrag „toetreding" of niet is vastgesteld, kan worden bepaald dat bij uitvoer van het betrokken produkt uit Griekenland naar een derde land een bedrag wordt geheven dat ten hoogste gelijk is aan het verschil tussen het compenserende bedrag „toetreding" en de restitutie of, naar gelang van het geval, aan het compenserende bedrag „toetreding".

Indien voor de uitvoer naar een of meer derde landen de restitutie lager is dan het compenserende bedrag „toetreding" of niet is vastgesteld, kan voorts worden bepaald dat bij uitvoer uit Griekenland de nodige maatregelen moeten worden genomen om te waarborgen dat het in de eerste alinea bedoelde bedrag eventueel wordt geheven.

Artikel 8

1. Volgens de procedure van artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 worden vastgesteld :

a) de voorschriften voor de toekenning en de heffing van de compenserende bedragen „toetreding", met name om verlegging van het handelsverkeer en distorsie van de mededinging te voorkomen ;

b) de in artikel 97, punt 2, van de Toetredingsakte bedoelde coëfficiënten ;

c) de uitvoeringsbepalingen van deze verordening, en met name :

— de compenserende bedragen „toetreding",

— de gevallen waarin artikel 7 wordt toegepast.

2. De maatregelen ter voorkoming van verlegging van het handelsverkeer en distorsie van de mededinging kunnen na de afschaffing van de compenserende bedragen „toetreding" nog gedurende de noodzakelijk geachte tijd worden toegepast.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1981.

(1) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 57.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 1 januari 1981.

Voor de Raad

De Voorzitter

D. F. VAN DER MEI

BIJLAGE

Bedrag van de communautaire heffing Ecu/ton	Als compenserend bedrag „toetreding" geldend bedrag Ecu/ton
van 32,00 t/m 28,01	30,00
van 28,00 t/m 24,01	26,00
van 24,00 t/m 20,01	22,00
van 20,00 t/m 16,01	18,00
van 16,00 t/m 12,01	14,00
van 12,00 t/m 8,01	10,00
van 8,00 t/m 4,01	6,00
van 4,00 t/m 0,01	2,00
0	0